

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, SEPTEMBER 9, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 19th day of August, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land hereinafter described, appear before me at the Kegalla Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein: I, Bertram Hill, Assistant Government Agent for the District of Kegalla, in the Province of Sabaragamuwa, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 19th day of November, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

BERTRAM HILL, Assistant Government Agent.

Description of Land referred to.

The land commonly called or known as Makulugahapitiyamukalana, situate in the village Padawigampola in Walgam pattuwa of Kinigoda korale, in the Kegalla District, containing in extent 35 acres 3 roods and 6 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by Mawatuwakotuwa claimed by Medagalpedige Ukkuwa, Yakullewatta claimed by Huratalpedige Moluwa, Yakullewatta claimed by H. Tikiri Duraya, Yakullewatta claimed by Bandiya Duraya, and Yakullewatta claimed by Meragalpedige Ukkuwa, and ela; on the east by Wallare-oya; on the south by Migahakanattehena claimed by Heratmudiyanselage Appuhami and Samarayagewatta claimed by Dingiri Banda; and on the west by footpath.

විෂි 1898 න්ව අගෝස්තු මස 19 වෙනි දින එනම්: මේ නොතිසියේ ගෙවත් දන්වම්පත්තුවේ දින සිට තුන්මාසයක් ඇතුළත දී මෙහි පහත දක්වන ඉඩමට හම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් තිබෙන අයෙක් සිටින්නම් ඔහු කැගල්ලේ කඩ මේරියේදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඉහතකී ඉඩමට හම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් කියාසිටියොත් මිස සබරගමු දිසාවට අයිති කැගල්ලේ දිස්ත්‍රික්කුවේ උපළුපත්වන්නාන්සේ වන බර්ට්‍රැම් හිල් හත මා විසින් වම් 1897 න්ව අගුරුද්දේ නොමැර 13ක් ආඥාපනතෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරනකොටගෙන වම් 1898 න්ව නොවැම්බ මස 19 වෙනි දින එනම් මේ නොතිසිය අවසානවන දිනේදී එහි ඉඩම රජපත්තක ඉඩමක් හැටියට මගේ අතීන් ලියා ප්‍රකාශකරන්නට යෙදෙන බව මෙහිින් දැනුම්දුන්නා ඇත.

බර්ට්‍රැම් හිල්, උපළුපත්ව උන්නාන්සේ.

ඉඩමේ නොරතුරු.

මේ සමග අමුතා තිබෙන ප්‍රාග් කඩදැසියේ පෙහියක කැගල්ලේ දිස්ත්‍රික්කුවේ කිහිපවකෝරලේ වල්ගම්පත්තුවේ පදවිගම්පොල හත ගම තිබෙන අන්කර 35, රූඩ්ස් 3, පර්ච්ස් 6ක් විසාලකම් ඇති මකුළුගහපිටියේ මුකලාන කිසන ඉඩමට මායිම් :-උතුරට මැදගල්පේහිගේ උක්කුවා අයිතිකම් කිසන මාවදුව කොටුවද, හුරකල්පේහිගේ මොව්වා අයිතිකම් කිසන යකුල්ලේ වන්නද, එච්. විකිරිදරා අයිතිකම් කිසන යකුල්ලේ වන්නද, බන්ඩියාදරා අයිතිකම් කිසන යකුල්ලේ වන්නද, මේරගල්පේහිගේ උක්කුවා අයිතිකම් කිසන යකුල්ලේවන්න සහ ඇලද; නැගෙනඳුරට වල්ලාගේ ඔහද; දකුනට හේරන් මදිකත්පෙලාගේ අප්පුහාමි අයිතිකම් කිසන මිගහවත්තේ යන්නද, හිංසිරිවත්තා අයිතිකම් කිසන සමරයාගේ වන්නද; බස්නාඳුරට අහිපාරත්ත.

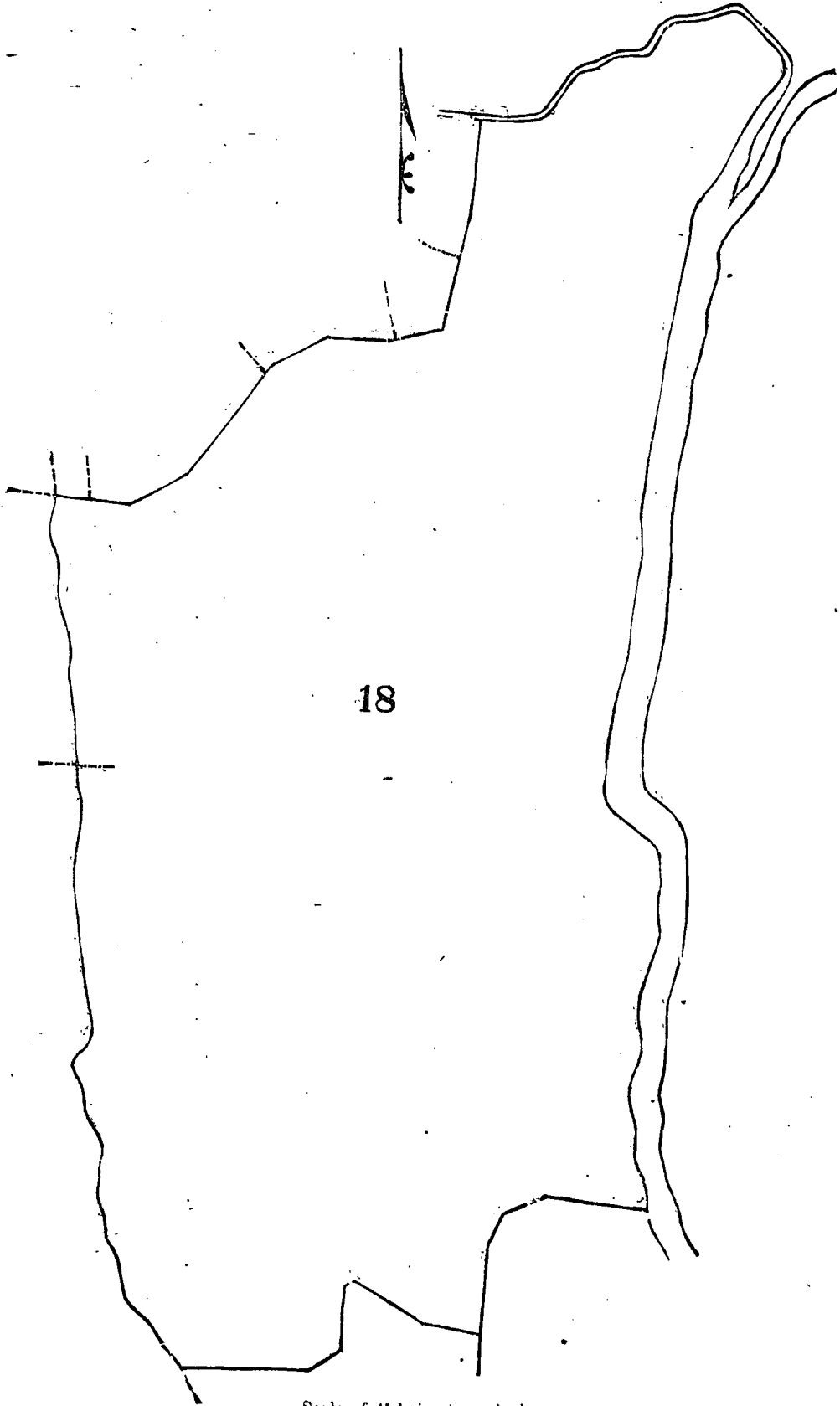
இவ்வறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆகஸ்டு-மாதம் 19 ன் திகதியிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்குள்ளாக இதன் கீழ் விவரித்திருக்கும் காணியில் எவ்வித உடங்கையேனும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால் அவர்கள் கேகாளைக் கச்சேரியில் எனக்குமுன்பாக வந்து தெரிப்பட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் உடங்கைக்கு அவர்களுக்குள்ள உரித்தைக்காட்டினால், சப்பரகாம மாகாணத்தைச் சேர்ந்த கேகாளை டிஸ்திரிக்டு அரசாட்சி உதவி ஏசெண்டு பற்றாரம் ஹில் ஆகிய நான் 1897 ம் ஆகஸ்டு-மாதம் 19-ம் திகதியாகிய 1898 ம் ஆகஸ்டு-மாதம் 19 ன் திகதியன்று சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று எனது கையொப்பமிட்டிருக்கி வெளிப்படுத்தவேன் என்பதை அறிந்துக்கொள்க.

பற்றாரம் ஹில், உதவி அரசாட்சி ஏசெண்டு.

சொல்லப்பட்ட காணியின் விவரம்.

கேகாளை டிஸ்திரிக்டைச் சேர்ந்த இனிகொடைகோற்றை வலகம் பத்துவையில் பதவிகம்பலையென்ற கிராமத்திலிருக்கும் மக்குறுகாபிட்டியமூக்கலானயென்று அறிந்திருக்கும் அல்லது அனைக்கப்படும் நிலம் இத்துடன் அனைத்து யிருக்கும் பிரதமபடத்தில் காண்கிற தண்டு 35 ஏக்கர் 3 ரூட்டி 6 பர்சஸ் விசாலமுள்ளது, இதன் எல்லையாவது : வடக்கு-மேற்கல்பேய்கே உக்குவா உரித்துப்பேசும் மாவட்டிவேகொட்டுவ, உறத்தல்பேய்கே மொலுவா உரித்துப்பேசும் யக்கல்லேவத்த, எச். டிக்கிரி துரயா உரித்துப்பேசும் யக்கல்லேவத்த, வண்டியா துரயா உரித்துப்பேசும் யக்கள்

லேவத்த, மெறகல்பேடிகே உக்குவா உரித்துபேசும் யக்உல்லேவத்தயும் அகலயும்; இழக்கு-வல்லறஓப; தெற்கு-ஏறத்முதியன்சலாகே அப்புஜியி உரித்துபேசும் மீகஅளத்தேவண, டிங்கிரிவண்டா உரித்துபேசும் செமஅறகேவத்த; மேற்கு-ஒத்தஅடிபாகை.



Scale of 4½ chains to an inch.  
35A. 3R. 6P.